

# Heute: Bewölkt und einige Regengüsse

## Wetter heute

Im Einflussbereich eines Höhentiefs liegen wir heute in recht feuchter und eher kühler Luft. So muss zum heutigen Start ins Wochenende im Ländle wiederholt mit Regengüssen und ab rund 1200 Metern Schneeschauern gerechnet werden. Dazwischen kann die Wolkendecke stellenweise auch kurzzeitig etwas auflockern. Mit 10 bis 11 Grad bleibt es eher kühl.

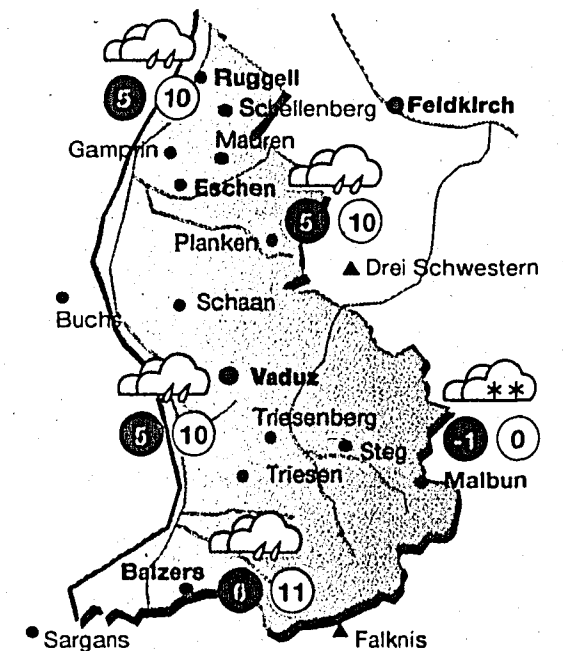
## Die nächsten 4 Tage

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch
4 16	5 20	6 21	7 22

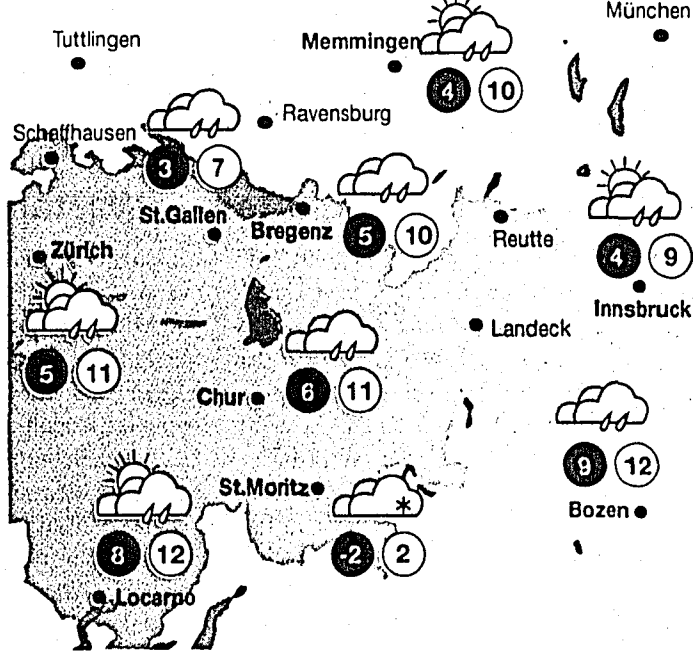
## Aussichten

Der Frühling meldet sich an den kommenden Tagen endlich wieder bei uns zurück! So klingen die Regengüsse in der Nacht auf morgen rasch ab, und die Bewölkung reisst immer mehr auf. Von morgen Sonntag bis Mitte nächster Woche erwartet uns danach abgesehen von ein paar hohen Wolken und jeweils am Nachmittag über den Bergen vereinzelt Quellwolken sonniges Wetter. Gleichzeitig steigen auch die Temperaturen immer weiter an und erreichen Mittwoch um 22 Grad. Falls der Föhn durchbrechen sollte, liegen am Dienstag und Mittwoch sogar bis gegen 25 Grad drin!

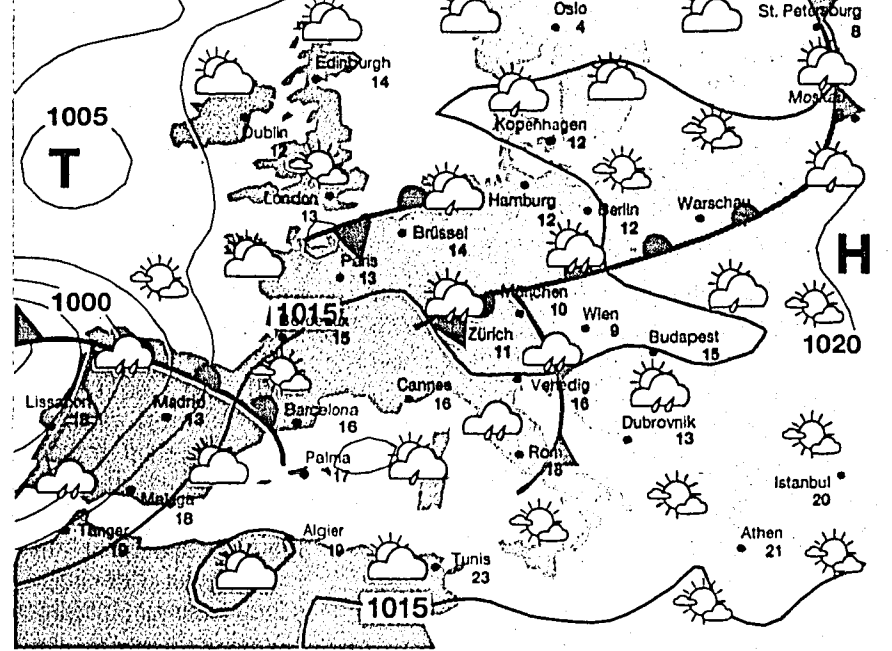
## Liechtenstein



## Region



## Europa



ANZEIGE

**Garage J. Lampert AG**  
 Schaanerstrasse 17  
 FL-9490 Vaduz  
 Telefon +423 / 232 35 81  
 Telefax +423 / 233 30 46  
 Info@garagelampert.li  
 Inhaber Max Büchel  
**VOLVO**

## Sonne/Mond

		06.44
		20.10
		14.29
		05.08
<b>Vollmond:</b>		16.04.2003
<b>Neumond:</b>		01.05.2003

## Biowetter

<b>Herz</b>		4
<b>Kopf</b>		5
<b>Bluthochdruck</b>		4
<b>0</b>	keine Beschwerden	<b>3</b>
<b>1</b>	minimale Beschwerden	<b>4</b>
<b>2</b>	leichte Beschwerden	<b>5</b>
		<b>6</b>
		<b>7</b>
		<b>8</b>
		<b>9</b>
		<b>10</b>
		<b>11</b>
		<b>12</b>

## Bauernregel

April und Mai fürwahr, sind die Schlüssel fürs Jahr.

## Wicks Wettertipp

Den heutigen Tag müssen wir noch überstehen, dann kommt der Frühling definitiv zu uns zurück. So wie es momentan aussieht, bleibt er uns danach bis Ostern erhalten.



Wetterinformationen von [www.meteonews.ch](http://www.meteonews.ch)

# HEUTE

**Schlosskino Balzers**  
 täglich 20.30 Fr+Sa 22.45 Premierel  
**FEMME FATALE** Deutsch J16 Dolby-Digital  
 Brian De Palma's Erotik-Thriller - faszinierend, rätselhaft und bildgewaltig. Antonio Banderas und Rebecca Romijn-Stamos in einem fesselnden Spiel mit dem Feuer...

**IM STUDIOPROGRAMM** täglich 18.00  
**ABOUT SCHMIDT** Orig. E/d/f J14 Dolby-Digital  
 Brillant gespieltes, bewegendes Roadmovie mit Jack Nicholson.

Sa+So+Mi 15.00  
**PERFECT MOMENT** Deutsch J12 Digital-Sound  
 Snowboarder, Surfer, Skater, Kletterfreaks - Extremsportler - für den absoluten Kick riskieren sie alles...

Sa+So+Mi 13.30 **CH-Premiere!**  
**KARLSSON VOM DACH** Deutsch J6 Dolby-SR  
 Witzige Zeichentrick - Neufilmung nach Astrid Lindgren.  
 00423 384 12 66

**Kino VADUZ** 00423 232 12 18  
 Nur Sa/So je 20.15  
**GEORGE CLOONEY in «SOLARIS»** - ab 16 J. - E/d/f -  
 ...sehenswerter, tiefgründiger SCIENCE-FICTION-KLASSIKER!  
 ...für CINEASTEN!

**KiwiTreff, Werdenberg, Telefon 081 771 60 70**

**TREFF 1** tagl. 15.00 + 20.00, Fr/Sa 22.30, Sa/So 17.30  
**JOHNNY ENGLISH**  
 Austin Powers meets James Bond; Rowan Atkinson rechnet als Johnny English lust- und stilvoll mit dem britischen Meisteragenten ab.  
 Deutsch A-Kat. K10 CH-Premiere!

**Treff 2** tagl. 14.30 + 20.00 Fr/Sa 22.15 Sa/So 17.30  
**JUST MARRIED - VOLL VERHEIRATET**  
 Honeymoon in Frankreich wird für zwei US-Teens zum inwärtigen Slapstick-Trip.  
 Deutsch A-Kat. J. 12 2. Woche

**Treff 3** tagl. 14.30  
**DAS DSCHUNGELBUCH 2**  
 Die Fortsetzung des beliebten Disney-Zeichentrickfilms kommt endlich ins Kino.  
 Deutsch, A-Kat. SB. (ab 4 Jahren)  
 tagl. 20.00  
**DREAMCATCHER**  
 Spannende Stephen-King-Verfilmung: Wer Freunde kriegen es in den Wäldern von Maine mit übernatürlichen Kräften zu tun.  
 Deutsch, A-Kat. E CH-Premiere!

**Treff 4** 14.30 + 20.00 (ausser Mi)  
**GOODBYE LENIN**  
 Ein liebevoll ironischer Streifzug durch die bewegte jüngste Geschichte Berlins.  
 Deutsch, A-Kat. J. 12 3. Woche  
 Fr/Sa 22.30  
**THE CORE**  
**- DER INNERE KERN**  
 Special Effekte vom Feinsten - Nervenzersetzende Action bis zur letzten Sekunde.  
 Deutsch, A-Kat. J. 14 2. Woche  
 Der besondere Film  
 Sa. 12. 4. 03 um 17.00 Uhr  
 So. 13. 4. 03 um 17.00 Uhr  
**BOWLING FOR COLUMBINE**  
 Polit-Satire von Michael Moore. Ausgezeichnet mit 1 Oscar. Bestes Dokumentarfilm.  
 E/d/f, A-Kat. J. 12

**Castels, Sargans, Telefon 081 723 16 61**

**CH-Premiere!**  
 Wir spielen täglich 20.00 (ausser Mi) Fr/Sa 22.15, Sa/So 14.30 Uhr  
**JOHNNY ENGLISH**  
 Von den Produzenten von MR. BEAN. Comedy-Superstar Rowan Atkinson in einer neuen Actions-Komödie.  
 Deutsch gesprochen. A-Kat. K 8

**„Der besondere Film“**  
 Samstag und Sonntag 17.00 Uhr  
**EL HIJO DE LA NOVIA - THE SON OF THE BRIDE**  
 Argentinische Meisterkomödie! Eine wunderbare Komödie, sinnlos, romantisch, lebensbejahend, mitunter auch satirisch und mit herrlich frechem Humor.  
 Sp/d/f, A-Kat. 12

Kino-Tel. 0900 900 998

## Das sagen die Sterne ...

- Widder 21.03.-20.04.**  
Ihre Dickköpfigkeit ist mal wieder sprichwörtlich und Vernunftgründe scheinen einfach an Ihnen abzuprallen. Muss es immer Ihr Weg sein und immer Ihre Methode?
- Stier 21.04.-20.05.**  
Sie agieren zu überhastet und verderben sich damit Gelegenheiten, die Sie durchaus wahrnehmen könnten. Lassen Sie sich mehr Zeit und lassen Sie sich vor allen Dingen nicht drängen.
- Zwillinge 21.05.-21.06.**  
Bleiben Sie bei häuslichem Ärger ruhig und besonnen. Im Augenblick ist es besser, nicht zu viel Initiative zu entwickeln. Ihre Aufstiegsmöglichkeiten sind im Moment gut.
- Krebs 22.06.-22.07.**  
Die Organisation Ihres Alltags ist Ihnen jetzt ein Anliegen. Sie können viel mehr erreichen, wenn Sie keine Zeit unnütz vergeuden. In der Partnerschaft bleibt einiges ungesagt und verdirbt Ihr Zusammensein.
- Löwe 23.07.-23.08.**  
Ihre Vorstellungen gehen mit Ihnen durch und die Wirklichkeit kann einfach nicht Schritt halten. Bleiben Sie näher bei den realistischen Vorgaben.
- Jungfrau 24.08.-23.09.**  
Sie setzen sich mit Ihrer ganzen Energie für bestimmte berufliche Projekte ein. Seien Sie nicht zu enttäuscht, wenn Ihre ehrgeizigen Pläne so nicht zu verwirklichen sind.
- Waage 24.09.-23.10.**  
Eine neue Ausbildung oder Fortbildung ist etwas, das jetzt auf Ihrem Weg liegen könnte. Erweitern Sie Ihren Horizont und strecken Sie sich zum Himmel. Sie können viel mehr erreichen als Sie glauben.
- Skorpion 24.10.-22.11.**  
Ihre Fähigkeiten zu analysieren und Menschen zu behandeln sind jetzt sehr ausgeprägt. Sie wissen oft die Gründe für bestimmte Probleme schon bevor die anderen es wissen.
- Schütze 23.11.-21.12.**  
Sie haben Ihre Umgebung fest im Griff und Ihr Einfluss reicht weit. Nutzen Sie diese Machtposition nicht zum eigenen Vorteil, sondern helfen Sie damit dem ganzen Projekt.
- Steinbock 22.12.-20.01.**  
Behalten Sie die Fakten im Auge wenn Sie sich auf neue Ziele zubewegen. Lassen Sie sich nicht von den Umständen in Situationen drängen, in denen Sie sich nicht wohl fühlen.
- Wassermann 21.01.-19.02.**  
Ihre Vorstellungen lassen sich jetzt gut vermitteln und diese Chance sollten Sie nutzen. Lassen Sie sich nicht mit Ausreden abspesen. In der Partnerschaft ist es Zeit für einen Frühjahrsputz.
- Fische 20.02.-20.03.**  
Ihnen ist nicht nach Abenteuer zu Mute, aber die Pflicht verlangt mehr Engagement von Ihnen. Gehen Sie nicht über Ihre Grenzen hinaus, denn nur Sie können wissen, wie weit Sie gehen können.

## LESERWITZE

Tochter: «Mutti, Mutti, ich kriege keine Pickel mehr!»  
 Mutter: «Das ist ja gut, wie hast Du denn das hingekriegt?»  
 Tochter: «... kein Platz mehr!»

«Mama, warst Du früher mit einem Indianer verheiratet?»  
 «Nein, mein Junge, wie kommst Du denn darauf?»  
 «Woher hast Du dann die Skalps, die auf Deinem Toilettentisch liegen?»

Ein kleines Mädchen ging, mit drei grossen Eistüten in der Hand, den Strand entlang. Gerade als sie bei den Eltern ankam, rutschte ihr eines aus der Hand und fiel in den Sand. «Wie schade», sagte sie traurig, «jetzt habe ich dein Eis fallenlassen, Vati!»

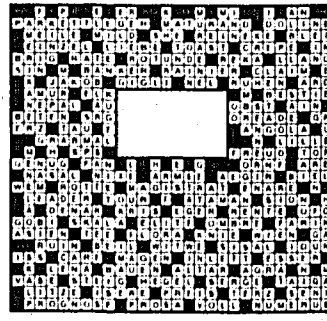
witze@volksblatt.li

## EINKAUFSBUMMEL

### Wir gratulieren

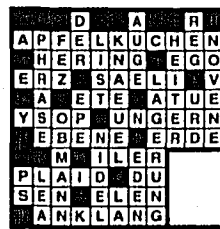
Georg Arpagaus  
 Leitenwies 611B  
 9497 Triesenberg

Das VOLKSBLATT benachrichtigt die Gewinner direkt. Korrespondenz über den Wettbewerb wird nicht geführt.



## RÄTSELAUFLÖSUNG

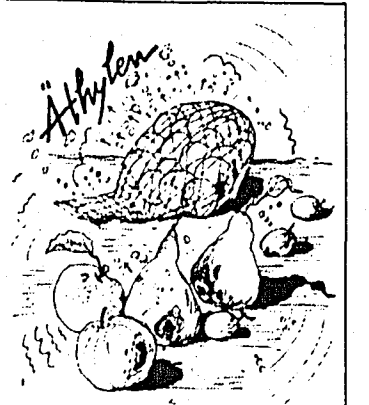
Hier sehen Sie die Rätselaufklärung von gestern.



## WARUM

### steckt ein faules Stück Obst die anderen an?

Es ist bekannt, dass dem ersten faulen Apfel bald weitere folgen, ebenso bleibt eine faulige Mandarine nicht lange allein im Netz. Früchte produzieren das Gas Äthylen in unterschiedlichen Konzentrationen. Das Gas lässt Pflanzen keimen, wachsen und auch reifen. Eine schon sehr reife Frucht produziert Äthylen, welches die



Nachbar-Früchte animiert, ebenfalls die Produktion des Gases zu beginnen. Das Obst reift in rascherem Tempo und verdirbt schliesslich.